

باور آبی

نیروهای ساده هاشمی

عنوان کتاب: آبی لبخند
 شاعر: شاهین رهنما
 تصویرگر: سارا خرامان
 ناشر: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان
 نوبت چاپ: اول، ۱۳۸۶
 شمارگان: ۵۰۰۰ نسخه
 تعداد صفحات: ۳۲ صفحه
 بها: ۱۶۰۰ تومان



«آبی لبخند»، مجموعه تازه «شاهین رهنما» برای گروه سنی «د» و «ها» است. در این مجموعه ۱۲ اثر، در قالب‌های چارپاره و یک مثنوی، به چاپ رسیده است.

این شاعر نگاه و زبانی ساده دارد. او مفاهیم انتزاعی را به آسانی برای مخاطب خود طرح می‌کند. تصاویر ملموس و زبان ساده، بستر طرح این مفاهیم است. برای بحث درباره فرازها و فرودهای اثر، این موارد در دو گروه «الف» و «ب» بررسی می‌شود:

الف) ویژگی‌های مثبت این مجموعه

۱. طرح مفاهیم دینی - توحیدی:

یکی از شاخص‌ترین ویژگی‌های این کتاب، طرح مسائل و اشارات توحیدی، به صورت غیر مستقیم است. در سال‌های پس از انقلاب، در ادبیات ما -خصوصاً در بخش شعر- توجه خاصی به مفاهیم دینی معطوف شده است. این توجه، الهام گرفته از جامعه‌ای بود که بسیار به گرایش‌های دینی -مذهبی توجه نشان می‌داد. شاعران این دوره تحت تأثیر فضای موجود، شروع به خلق آثاری با گرایش‌های دینی کردند، ولی همه آثار خلق شده موفق نبودند. مقولات مذهبی، از آن دست مفاهیمی بود که چندان در ادبیات امروز ما ریشه نداشت. جای خالی این مضامین، در شعر کودک و نوجوان بیشتر از شعر بزرگسال احساس می‌شد. چون شعر کودک و نوجوان با زبان و ساختار امروزی خود، از قدمت چندانی در ایران برخوردار نبود، باید بدون داشتن الگوی مشخصی، این خانه از پایه بنا می‌شد.

شاید همین تلاش و حرکت، موجب شد که در سال‌های اخیر، شعر کودک و نوجوان، ضمن جبران آن کاستی، دریچه‌ای نو از نگرش دینی را به روی خود بگشاید. شاعران این گروه سنی، در کنار سایر مفاهیم مذهبی، به طرح مفاهیمی پرداختند که حتی در شعر بزرگسال هم مسبوق به سابقه نبود.

توحید، اصل اول هر دین آسمانی و اولین و مهم‌ترین سؤال بشر بوده و هست. خداوند وجودی است که چگونگی بودن و ارتباط با او، از همان کودکی در ذهن انسان شکل می‌گیرد. صحبت کردن راجع به این وجود لایزال در شعر، نیازمند دیدگاهی نوشت که اگر جز این باشد، شعر با نظر تقاضوتی نخواهد داشت. شعر کودک، و نوجوان، با داشتن شرط زبان ساده و تصویرسازی ملموس برای گروه سنی مخاطبیش، در رسیدن به این موضوع، بر شعر بزرگسال پیشی گرفت.

نمونه این نگاه را در این مجموعه هم مشاهده می کنیم. شاعر این مجموعه، با زبانی ساده و صمیمی با خالق خود حرف می زند. این ساده دیدن و ساده گفتن، از زیبایی و شاعرانگی اثر نمی کاهد. وسیله بیان او سادگی هاست. چیزها، اتفاقات و مواردی معمولی که شاید بارها از چشم و گوش و ذهن مخاطب گذشته است و پیرامونش در حرکت است، ولی چون به وجودشان عادت کرده، به آنها توجه نمی کند. او با مرور این سادگی ها برای خود و مخاطبیش، نوجوان را مجدوب و ولادار به اندیشیدن می کند. برای مثال، نمونه های موفق و مرتبط با این مضمون را در این کتاب مرور می کنیم:

چارپاره «قدر تو»^۱:

یکی از
شاخص ترین
ویژگی های
این کتاب،
طرح مسائل و
اشارات توحیدی،
به صورت
غیر مستقیم
است

چه قدر قدر و منزلت دارم؟
هم چنان خانه در دلت دارم؟
هر کجا می روم دلت پیداست
هم نشین تمام آدم هاست
دل که نه، مهریانی ات هر جا
بیت یاد شده، یادآور قول خداوند است که می فرماید: «من از رگ گردن به شما نزدیکترم»
«شب قدر است و آسمان ابری است
تر شده شاخه های احساسی
من چه اندازه قدر نشناسم!»
بسیاری از نوجوانان در این سن و سال، به دلیل شرایط خاص سنی، از مستقیم گویی و تکرار فاصله می گیرند. این شعر در نهایت سادگی، منظور و مقصود از شب های قدر را به مخاطبیش یادآوری می کند.

«عبور»^۲:

یک نیمه از عمر همه
وقتی هدف تنها خداست

بیش تر نوجوانان به دلیل شرایط خاص جسمی، روانی، محیطی، حسی تعریف ناپذیر و نامشخص نسبت به محیط پیرامون خود دارند. آنها خود را بی هدف و در دوری باطل می انگارند. لذا تفکر این دو بیت برای آنها مفید است.
«پنجره ها»^۳:

به باع حنجره دارم	هزار غنچه آواز
هزار پنجره دارم	برای دیدن دنیا
تمام بیت های این شعر از همان آغاز، مقدمه ای است برای رسیدن به مفهوم بند پایانی:	هوا، هوای پریدن
به دشت های نیاز است	هزار پنجره در من
به آسمان تو باز است	

در تمام این چارپاره، حس نیایش و شکرگزاری جریان دارد.

«گل و نور و هستی»^۴: تمام بیت های این شعر، از منظری خاص به توحید می نگرد:

جوابم تو هستی	اگر من سؤالم
کتابم تو هستی	سر درس ایمان
....	

«تو دادی به مردم
نبودم، توبودی

«تولدی دوباره»^۵:

«مرگ» از جمله واقعیت هایی است که در زندگی وجود دارد و در تمام ادیان الهی، به صورت ها و زبان های گوناگون، راجع به آن بحث شده است. در قرآن هم بارها و بارها به صورت های متفاوت به آن اشاره شده است. «مرگ» مفهومی هراس انگیز دارد. این هراس، از نوع نگرش به این مفهوم نشأت می گیرد و فقط در سایه باورهای توحیدی و نگرش صحیح به جهان پیرامون، رنگ می بازد. مرگ در باورهای مذهبی، نیستی نیست که تولدی دوباره است. خزان و بهار، برای درک بهتر این مضمون، نمونه های خوبی هستند. طبیعت در فصل پاییز، برای تولد دیگر در بهار، خود را به دست مرگ می سپارد.

«ترانه ای نهفته است

و در بیت بعدی، به مفهوم زیبا و متناقض نمایی (پارادوکس)^۶ می رسیم:

«تولدی دوباره است

و به دنبال آن، دو بیت آخر این شعر:



کسی که «نیستی» را
به مرگ یاد داده
دوباره زیستن را
به برگ یاد داده

به زیبایی مفهوم این آیه شریفه قرآن را به تصویر کشیده است: «يخرج الحی من المیت و يخرج المیت من الحی». «سرنوشت»:^۱

شاعر در این شعر، با «همدات‌پنداری» زیبایی بین خود و طبیعت، به ستایش خداوند می‌پردازد.
سبزه‌ها هر کجا نمایند
بنده دوم: «توی دفتر نوشتم
آیه‌ای از خدایند»
سبز یا زرد، هر یک
من همینم، همینم
بنده آخر: «روی دفتر نوشتم:
سبزه‌ای تُرد و تازه
توی مشت زمینم»

مجموعه «آبی لبخند»
به دلیل زبان ساده،
طرح مفاهیم نسبتاً نو و
داشتن اندیشه‌های زیبا،
مجموعه‌ای خوب و
قابل تأمل است

۲. طرح مفاهیم ساده و تفکربرانگیز:

یکی دیگر از نکات جالب توجه شعرهای این مجموعه، وجود بیت‌ها و بندهایی، در بیش‌تر آثار است که به دلیل ارتباط موفق محور افقی، خود به تنها‌یی می‌توانند منظور شاعر را برسانند. در واقع، حتی اگر خارج از سلسله ایات شعر هم قرار گیرند، بیان کننده هدف و مقصد شاعر هستند. ضمن این‌که خود نکته‌ای تفکربرانگیز برای مخاطب به شمار می‌روند. از آن نمونه‌ها می‌توان از بیت‌های زیر نام برد:

در شعر «عبور»:

باید رها چون باد بود
وقت عبور از سنگ‌ها
از قید و بند آزاد بود^۲
مثل نسیمی مهربان

«رودخانه»:

من جاری آبم، رودم
از برکه بدم می‌آید
من عاشق دریا بودم^۳
از اول عمرم تا حال
من میل دوبین دارم
اما دلم این جا تنگ است
من عاشق دریا هستم
امید رسیدن دارم^۴

شاعر در دو بند فوق، به خوبی مفهوم سیالی جربان داشتن و پویایی را به مخاطب یادآور می‌شود.
«شبیهه جاده‌ها»^۵:

شاعر در این شعر، از مثال‌هایی ساده برای دست یافتن به منظورش استفاده می‌کند؛ مثال‌هایی که هر کدام بیان کننده

یک خصلت مثبت در وجود انسان، برای راهیابی به موفقیت و کمال هستند. در بند اول این شعر می‌گوید:

بین چه قدر راه رفته‌اند

چه قدر اشتباه رفته‌اند»

«به پای جاده‌ها نگاه کن

بین چه قدر راه را درست

فضایی که او در این دو بیت به کار گرفته، فضایی کاملاً معمولی است. او با استفاده از صنعت تشخیص^{۱۳}، از حضور بی‌روح جاده، مثالی زنده برای مخاطب خود می‌آورد.

بین که تا کجا پریده‌اند

کدام‌شان اسیر مانده‌اند»

بدون بال و پر، پرنده بود

شبیه چشم‌ها رونده بود»

«به آن پرنده‌ها نگاه کن

کدام‌شان اسیر مانده‌اند

برو بین چه گونه می‌شود

شبیه جاده‌ها ز خود گذشت

بند دوم:

و بند پایانی:

شعر پنجره»:

چرا؟ چرا بنشینم؟

که عاشقانه بینم»^{۱۴}

هزار پنجره باز است

هزار پنجره دارم

«دوست دارد بهار»^{۱۵}:

دوست دارد بهار

غنجه‌های بی‌شمار»

سیز اگر باشد دلت

در دلت وا می‌شود

تولدی دوباره»:

در قسمت قبل هم مثال‌هایی از این شعر ذکر شد. این چارپاره، یکی از آثار موفق این دفتر است که ویژگی‌های دیگری از آن، در قسمت بعد نیز آورده می‌شود. تمام تلاش شاعر در این چارپاره، برای متفاوت دیدن جهان است؛ زیبا دیدن زشتی‌ها، امید در نالمیدی‌ها و... به قول سهراب سپهری «جور دیگر دیدن»، در بندۀایی مثل:

بهانه قشنگی است

ترانه قشنگی است»^{۱۶}

ترانه‌ای ندارد

که خانه‌ای ندارد»^{۱۷}

«قفس برای پرواز

سکوت ساده ساز

دلی که مهریان نیست

درست مثل باد است

یا در شعر «رازها»: با وجود ضعف‌هایی که در بعضی بیت‌های این شعر دیده می‌شود (در ادامه به آن اشاره خواهد شد)، بیت‌های تفکربرانگیزی دارد:

در گوش دریا ترانه

در حرف آن رودخانه»

مثل کتابی بزرگ است

خود انقلابی بزرگ است»

«رودی که یک عمر خوانده

باید بدانی چه رازی سرت

«هر راز هر چند کوچک

هر کشف هر چند ساده

بند دوم:

بند سوم:

۳. زیبایی‌های ساختار و لفظی اثر:

بازی لفظی شاعر با سه حرف (ق / د / ر) در شعر «قدر تو» خوانش‌ها و معانی متفاوتی که او از واژه‌ها گرفته، صورتی زیبا به شعر بخشیده است. او این سه حرف را به صورت‌های گوناگون در این شعر تکرار می‌کند. این تکرار، علاوه بر زیبایی لفظی، در زیبایی معنوی اثر هم تأثیر می‌گذارد:

چه قدر قدر و منزلت دارم؟

شب قدر است و آسمان ابری»

«پیش دریای مهریانی تو

من ولی قدر تو ندانستم» /

یا

من چه اندازه قدر نشناسم!»

«تو چه اندازه مهریان هستی!

در شعر شبیه «جاده‌ها»، شاعر برای دریا استعاره‌ای زیبا و قابل تجربه می‌آورد:

که تا کجای رود رفته‌اند

به چشم‌سارها نگاه کن

به آبی کبود رفته‌اند»^{۱۸}

بین چقدر از آن همه زلال

بسیاری از مخاطبان، دریا را با همین رنگ در خاطر دارند.

«آبی لبخند»^{۱۹}، مثنوی کوتاهی است که با داشتن بعضی تکرارهای کلیشه‌ای در تصویر و ترکیب‌های خود، اثری

شتاپ زده به نظر می‌رسد. البته نمی‌توان بیت‌های زیر را با وجود تصویرگری زیبای آن‌ها در نظر نگرفت:

همه خاطره‌ها را بینویس. ^{۲۰}	روی دفترچه‌ای از ماسه خیس
سر هر کوچه برو دانه بکار»	مثل دستان پُر از مهر بهار
طرحی از آبی لخند بنز»	آسمان را به پرت بند بنز

این بیت شاید در خوانش اول به نظر انتزاعی باید، ولی با کمی دقیق در آن، به تصویر زیبایی می‌رسیم. رنگ آسمان آبی است. از پَر می‌توان به عنوان قلم مو استفاده کرد. حال تصور کنید پیوند این رنگ «آبی» را با «بال» خیال و طرحی که از آن بر صفحه خیال باقی می‌ماند. استفاده به جا و مناسب شاعر از عنصر «تضاد»، مانند چارپاره «تولدی دوباره»، یکی از مهم‌ترین عوامل خلق مفاهیم زیبایی است که قبلاً راجع به آن بحث شد؛ واژه‌هایی مثل قفس-پرواز / سکوت-ترانه / تولد-مرگ. علاوه بر تضاد، «حسن تعلیل» بسیاری از مفاهیم و ایات این شعر را شکل داده است:

بهانه فشنگی است	قفس برای پرواز
ترانه فشنگی است»	سکوت ساده ساز
سلام و سبب و سایه است	ترانه درختان
دلش پُر از گلایه است»	کسی که مهربان نیست

در ضمن، «واژه آرایی» شاعر با حرف «سین» در بیت‌های بالا گوش نواز است.

در بند آخر این اثر، موسیقی کناری بسیار موفق است. شاعر این مجموعه، در همین شعر و شعرهای دیگر، از ردیف‌های بلند استفاده می‌کند، اما در این بند قافیه‌های مرگ و برگ در کنار ردیف بلند «یاد داده»، به قول نیما یوشیج، «زنگ مطلب» است.

و تصویر زیبای این دو بیت در شعر «کوه و چشم»:

پای کوه گشت می‌زند	چشمِ رود می‌شود سپس
یک سری به دشت می‌زند» ^{۲۱}	بعد می‌رود قدم‌زنان

با وجود تمام نکات مثبتی که برای این مجموعه بیان شد، وجود برخی نکته‌های منفی نمی‌گذارد این مجموعه، یک مجموعهٔ ایده‌آل باشد.

ب) نقاط ضعف این مجموعه

۱. ضعف‌های ساختاری و محتوایی:

در بیت پنجم شعر «قدر تو»، تکرار «من ولی» در دو مصراع به دنبال هم، اگرچه با هدف تأکید، موجب پدید آمدن حشو محتوایی در این بیت شده است:

«من ولی از تو ندانستم

و بیت هفتم همین شعر، شاعر اشاره به آسمان ابری شب قدر دارد که از این اشاره، می‌توان دو برداشت را در نظر گرفت:

۱. آسمان ابری در معنی حقیقی خود به کار رفته است که این مفهوم، با وجود نشستن در کنار «شب قدر»، باری منفی ایجاد می‌کند. در شب قدر، درهای آسمان باز است و ابری بودن، تداعی بسته بودن این درها را در شعر می‌کند.

۲. آسمان ابری در معنی مجازی، با توجه به مصروف بعد «تر شده شاخه‌های احساسیم» به کار رفته و استعاره از چشم‌های شاعر است.

در این صورت، با این که مفهوم زیبایی با خود دارد، آیا برای مخاطب قابل درک است؟ چارپاره «عبور»: مفهومی مثبت و زیبا می‌پروراند، اما بی‌توجهی شاعر به شأن استفاده از بعضی کلمات، موجب به وجود آمدن شبههایی شده است:

«بیچیده در پاهای من

در کنار هم آمدن واژه «بو» با توجه به واژه «پا» در مصروف قبل، چندان زیبا نیست. ضمن این‌که، این احساس است که موجب حرکت می‌شود، نه «بو»! پس بهتر بود شاعر به جای واژه «بو»، از «حس» استفاده می‌کرد.

در بیت دوم و سوم: «هی می‌دود پاهای من

سمتی که ساز و جاده است
صد بار اما تاکون
بر سنگ‌ها افتاده است»

اگرچه در این دو بیت، شاعر به زیبایی مفهومی اختیاری را به تصویر کشیده است، منظور از «ساز و جاده» چیست و این دو نماد چه هستند؟ یا فعل «گردیدن» که شاعر بر اساس یک غلط مصطلح، آن را به جای «شدن» به کار برده است. در این بیت:

شاید که گردیده جدا

از آن همه وابستگی
تنگنای وزن در چارپاره «رودخانه»، زبان شاعر را در دو بیت زیر دچار ضعف تألیف کرده است:
«این برکه ز من می خواهد
تا این که کنارش باشم
هم صحت و یارش باشم

اگر بیت اول را به جمله مستقیم برگردانیم، چنین می شود:
«این برکه از من می خواهد، کنارش باشم» یا «این برکه از من می خواهد که: کنارش باشم». پس در ساختار درست

دستوری جمله «تا» و «این» اضافه هستند و فقط برای پُر شدن خلاء موسیقی (وزن) آمده‌اند. همین طور حرف اضافه «بر»

به جای «ب»، در کنار فعل «کنند» آمده است.

چارپاره «شبیه جاده‌ها»، علی‌رغم زیبایی‌های مفهومی، در این چند بیت دچار ابهام محتوایی است:

بدون برگ و بار مانده‌اند
چه قدر از درخت‌های باغ
بلند و باوقار مانده‌اند
بین چه قدر از آن همه درخت

بیت اول اشاره به یک ویژگی منطقی دارد (بدون برگ و بار ماندن)، ولی «بلندی و باوقاری» در بیت بعد، یک ویژگی مثبت است. در این بند، اگر بیت اول را از نظر معنایی مرتبط با بیت دوم در نظر بگیریم، «بدون برگ و بار ماندن» یک ویژگی مثبت تلقی می‌شود. صفت مبهم «همه» در بیت دوم، خواه ناخواه درخت‌های این بیت را همان درخت‌های بیت قبل معنی می‌کند. ضمن این که بسیاری از درختان، مثل سرو، افرا و سپیدار اگرچه میوه و باری ندارند، نماد افتخار، سیزی و استواری‌اند. در بیت نهم همین اثر، مصرع اول چون صفت اشاره «آن»، به دلیل قرار نگرفتن در قالب وزن از این مصرع حذف شده است، مفهوم بیت به دلیل ضعف تألیف، قدری ناپُخته به نظر می‌آید:

بین که برگ‌ها بهاری‌اند

به دفتر دلت نگاه کن

شعر دوست دارد بهار؛ بیت چهارم:

ستگ‌ها، خرچنگ‌ها

سنگ و خرچنگ

چه ارتباطی با «همزبانی» دارند؟ ضمن این که سنگ در ادبیات ما غالباً نماد «خاموشی» است:

چون سنگ‌ها صدای مرا گوش می‌کنی
سنگی و ناشنیده فراموش می‌کنی^{۳۳}

حتی اگر منظور شاعر چنین باشد که سنگ سخت هم از «دل سبز او» سبز می‌شود، آن وقت چه توجیهی باید برای خرچنگ آورد!

در بیت ششم همین چارپاره، صفت «سرپناه» برای ابر، مناسب نیست؛ چون ابر به دلیل «رونده بودن» نمی‌تواند سرپناه باشد، اما سایه‌بان می‌شود.

چارپاره راز: تمام تلاش شاعر در این چارپاره، جلب توجه مخاطب به دنیای پیرامون و طبیعت است. او می‌خواهد مخاطبش با دقت در طبیعت اطرافش، به کشف رازهایی برسد که - همان‌طور که خودش می‌گوید - «کتابی بزرگ» هستند.

او در تمام این اثر، به مواردی اشاره می‌کند که می‌توان پاسخی برای آن یافت؛ جز اشاره او به «مار»:
بنگر چه رازی نهفته است

صد راز زیبا نهفته است

در خانه مارها هم

و باز در بیت آخر بر «پوست‌اندازی مار» تأکید می‌کند. پوست‌اندازی مار یکی از زیبایی‌ها و شگفتی‌های طبیعت است؛ مثل پروانه شدن کرم، تارهای عنکبوت، پوست انداختن حشرات و حیوانات دیگر... اما چرا شاعر این همه بر «پوست‌اندازی مار» تأکید می‌کند؟

شعری با این مضامون، در صورتی زیباست که مخاطب با مرور تخیل و تصور درباره این رازها، از آن‌ها لذت ببرد و به فکر فرو رود، نه این که خود این شواهد، تبدیل به راز یا سوالی بی‌پاسخ و ملال‌آور گردد. به نظر می‌آید شاعر هدف و نگاه روشنی از سروdon این شعر ندارد.

از دیگر ضعف‌های مفهومی این اثر، در چارپاره «دنیای قشنگ»، بند سوم آن است:

بینشان گل خوبی را

در کاسه ایمانم

در مزرعه جانم

یک شاخه دعا بنشان

شاعر «ایمان» را به «کاسه» و «جان» را به «مزرعه» تشبیه کرده است. «کاسه» تشبیه مناسیبی برای ایمان نیست.

«ایمان» حافظ جان یا روح از لغزش‌های پیش‌بینی نشده است.

اگر بر اساس تشبیه شاعر، جان را مزرعه‌ای تصور کنیم، تناسب درستی بین ظرف و مظروف نیست؛ چون قطعاً یک مزرعه در یک کاسه نمی‌گنجد. این از آن‌گونه شعارزدگی‌هایی است که بدون دقت شاعر در مفهوم، گه‌گاه وارد شعر نوجوان



می‌شود.

در شعر «سرنوشت» هم، در این دو بیت:

سبزه‌ها هر کجا بین
«توی دفتر نوشتم»
آیه‌ای از خدایند
سبز یا زرد، هر یک

وقتی صحبت از «سبزه» است، آمدن واژه زرد در کنار آن، دیگر تداعی زندگی را نمی‌کند. «زرد» مفهوم گیاه مُرد را تداعی می‌کند. پس نباید بین سبز و زرد، حرف ربط «یا» آورده شود. «سبزی» صورتی مشتبه و «زردی» صورتی منفی است.

و شعر «کوه و چشمِه»، علی‌رغم این‌که طرح جالبی دارد، اما بی‌دقیقی شاعر در استفاده از قیدهای حالت، نمی‌گذارد این اثر به موفقیت کامل دست یابد:

کوه ایستاده سربلند» چشمِه تند راه می‌رود

گویا شاعر در بیان خصلت رود و چشمِه دچار اشتباه شده است؛ چون این رود است که راه می‌رود و چشمِه می‌جوشد. و در بند سوم، شاعر آن‌چه را در بیت اول آورد بود، به فراموشی می‌سپارد:

«کوه ما ولی هنوز هم در سکوت خود نشسته است
غصه‌دار و دل‌شکسته است»
زیر بار سنگ‌های سخت

کوهی که در بیت اول «سربلند» ایستاده بود، در این بیت نشسته و غصه‌دار و دل‌شکسته است و قید «هنوز هم» بیش‌تر به این تناقض رنگ می‌بخشد.

کیفیت ارائه و شکل کتاب

کتاب در قطع رحلی، برای گروه سنی «د» و «ه» منتشر شده است. این قطع بیش‌تر مناسب گروه سنی «ج» یا حداقل «ج - د» است تا «ه»! مخاطب گروه سنی «ها»، قطعاً این قطع برایش کودکانه می‌نمایاند. تصویرگری کتاب، جذاب نیست. تکرار کاراکتر «فرشته» در تمام صفحات کتاب، به نشانه‌ای کلیشه‌ای و خسته‌کننده تبدیل شده است. تصویرگری کتاب را برای گروه سنی «د» می‌توان پذیرفت، اما مناسب گروه سنی «ه» نیست.

استفاده از چهار رنگ «سفید، خاکستری، سیاه و آبی» به جای ایجاد حس زلالی و روشنی و القا بار مذهبی اثر، صورتی سرد و بی‌حال به کتاب داده است.

در صفحه‌بندی کتاب، با جا افتدان نام شعر «راز»، امکان دارد مخاطب را در خوانش و تشخیص استقلال شعر، از شعر قبلی (تولدی دیگر) دچار مشکل سازد. اگر موسیقی (وزن) این دو اثر نزدیک به هم بود، درصد این اشتباه بسیار بالاتر می‌رفت.

در مجموع و حتی با وجود این نقاط ضعف، مجموعه «ابی لبخند» به دلیل زبان ساده، طرح مفاهیم نسبتاً نو و داشتن اندیشه‌های زیبا، مجموعه‌ای خوب و قابل تأمل است. برجستگی‌های محتوای و ساختاری شعرهای این کتاب آن قدر درخور توجه هست که بتواند نقاط ضعف آن را کم‌رنگ کند.

پی‌نوشت:

- | | |
|---|---|
| <p>۱۲ - چارپاره جاده‌ها، ص ۱۲</p> <p>personification - ۱۳</p> <p>۱۴ - چارپاره پنجره، بند سوم، ص ۱۴</p> <p>۱۵ - چارپاره دوست دارم بهار، ص ۱۸</p> <p>۱۶ و ۱۷ - چارپاره تولدی دوباره، بند اول و سوم، ص ۲۲</p> <p>۱۸ - چارپاره رازها، ص ۲۴</p> <p>۱۹ - چارپاره شبیه جاده‌ها، بند سوم، ص ۱۲</p> <p>۲۰ - چارپاره ابی لبخند، ص ۲۰</p> <p>۲۱ - چارپاره کوه و چشمِه، بند دوم، ص ۳۰</p> <p>۲۲ - بیتی از غزل فروغ فرخزاد</p> | <p>۱ - چارپاره قدر تو، ص ۶ همین مجموعه</p> <p>۲ - چارپاره عبور، ص ۸ همین مجموعه</p> <p>۳ - چارپاره پنجره، ص ۱۴ همین مجموعه</p> <p>۴ - چارپاره گل و نور و هستی، ص ۱۶ همین مجموعه</p> <p>۵ - چارپاره تولدی دوباره، ص ۲۲ همین مجموعه</p> <p>۶ - parasox - پارادوکس</p> <p>۷ - این عبارت در آیات (۳۱-سوره یونس)، (۱۹-سوره الروم) و (۹۵ سوره انعام) آمده است.</p> <p>۸ - چارپاره سرنوشت، ص ۲۸</p> <p>۹ - چارپاره عبور، بند چهارم</p> <p>۱۰ و ۱۱ - چارپاره رودخانه، ص ۱۰، بند اول و آخر</p> |
|---|---|